KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 26 Maart 1949 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot vereniging van gemeenten voor de stemming met het oog op de parlements- en provincieraadsverkiezingen, heeft ter zitting van 2 April 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 26 mars 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent opérant le groupement de communes pour le vote en vue des élections législatives et provinciales, a donné en sa séance du 2 avril 1949 l'avis suivant:

Het ontwerp van besluit strekt er toe, overeenkomstig de bepalingen van artikel 89 van het Kieswetboek, en met het oog op de wetgevende en provinciale verkiezingen, de gemeenten, die, volgens de jongste algemene volkstelling minder dan honderd inwoners tellen, voor de stemming, met aanpalende gemeenten te groeperen.

In de inleiding dient niet verwezen naar bepalingen die door het beschikkend gedeelte van het besluit worden opgeheven.

Alhoewel hieromtrent geen twijfel kan bestaan, ware het toch beter dat artikel 1 uitdrukkelijk zou bepalen dat de kiezer van de gemeenten, vermeld in de tweede kolom van de bij het besluit gaande tabel, stemmen in de gemeente, welke daarnaast in de derde kolom van die tabel is vermeld.

Artikel 2 strekt er toe het besluit van 9 Augustus 1894, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 Juni 1896, 30 April 1904, 30 April 1912, 10 Maart 1925 en 5 Augustus 1932 op te heffen.

Er dient vastgesteld dat alleen het koninklijk besluit van 5 Augustus 1932 thans in voege blijft, vermits de vorige besluiten impliciet werden opgeheven. Het zou dus volstaan alleen het koninklijk besluit van 5 Augustus 1932 uitdrukkelijk op te heffen.

Bovendien stelt de Raad van State nog enkele wijzigingen voor, die geen commentaar vergen en die in de hiernavolgende tekst werden aangebracht:

.../...

Besluit van de Regent waarbij, met het oog op de wetgevende en provinciale verkiezingen, gemeenten voor de stemming worden gegroepeerd.

- - - - - - - - - - - -

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 89 van het Kieswetboek;

Gelet op artikel 3 van de inrichtingswet der provincieverkiezingen;

Gelet op de lijsten der algemene volkstelling van 31 December 1947;

Gelet op de adviezen van de deputaties van de provinciale raden;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De kiezers van de gemeenten, vermeld in de tweede kolom van de bij dit besluit gaande tabel, stemmen voor de parlements- en provinciale verkiezingen in de gemeente, welke daarnaast in de derde kolom van die tabel is vermeld.

Artikel 2.-

Het koninklijk besluit van 5 Augustus 1932 waarbij, met het oog op de wetgevende en de provinciale verkiezingen, gemeenten voor de stemming worden gegroepeerd, wordt opgeheven.

Artikel 3.-

De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT :
De Minister van Binnenlandse Zaken,

Le projet d'arrêté tend à réunir les communes qui, d'après le dernier recensement général de la population, comptent moins de 100 habitants à des communes limitrophes, pour le vote aux élections législatives et provinciales. Il est fondé sur l'article 89 du Code électoral.

Il n'y a pas lieu de viser dans le préambule les dispositions que le projet tend à abroger.

Bien qu'il ne puisse y avoir de doute à ce sujet, il serait préférable de préciser à l'article 1er que les électeurs indiqués à la deuxième colonne du tableau annexé à l'arrêté votent dans la commune indiquée en regard dans la troisième colonne de ce tableau.

L'article 2 tend à abroger l'arrêté du 9 août 1894, modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1896, 30 avril 1904 30 avril 1912, 10 mars 1925 et 5 août 1932.

Il est à noter que seul le dernier de ces arrêtés est encore en vigueur, les autres ayant été abrogés implicitement. Il suffit dès lors d'édicter l'abrogation de l'arrêté royal du 5 août 1932.

Le Conseil d'Etat propose en outre quelques modifications qui ne nécessitent aucun commentaire. Il en est tenu compte dans le texte ci-après :

Arrêté du Régent opérant le groupement de communes pour le vote en vue des élections législatives et provinciales.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 89 du Code électoral;

Vu l'article 3 de la loi organique des élections provinciales;

Vu les états du recensement général de la population au 31 décembre 1947;

Vu les avis des députations permanentes des conseils provinciaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er -

Les électeurs des communes indiquées dans la deuxième colonne du tableau annexé au présent arrêté votent, pour les élections législatives et pour les élections provinciales, dans la commune indiquée en regard dans la troisième colonne de ce tableau.

Article 2 -

L'arrêté royal du 5 août 1932, opérant le groupement des communes pour le vote, en vue des élections législatives et provinciales, est abrogé.

Article 3 -

Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Intérieur,

L.282/2

Waren aanwezig:	Etaient présents:
De Heren: F.LEPAGE, raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat,	président
D. DECLEIRE,	raadsheren van State
J. COYETTE,	conseillers d'Etat
J. VAUTHIER,	bijzitters van de afdeling wetgeving
A. BERNARD,	assesseurs de la section de législation
J. CYPRES, adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE, raadsheer van State.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE, conseiller d'Etat.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,